مقياس الإحتراق النفسي المهني

إعتداد

الدكتور فرج عبد القادرطه و الدكتور السيد مصطفى راغب



مقياس الإحتراق النفسي المهني

إعتداد

الدكتير فرج عبد القادرطه و الدكتير السيد مصطفى راغب



بطاقة فهرسة

فهرسمة أتنساء النشسر إعداد الهينسة للمصريبة العاملة لدار الكنسب والوثانيق القومية ، إدارة الشئون اللنية .

طه، قرج عيد القادر.

مقياس الاحتراق النفسي المهنى ، تأليف : قرح عبد القادر

طه ، السيد مصطفى راغب , ــ ط١. ــ

القاهرة : مكتبة الانجلو المصرية ، ١٠١٠.

۲٤ على ، ۲٤× ۲٤ سم

را - ضغط العمل - اداة تنفيذية حرا - الحرائب النفسية

٤- الاضطرابات التفسية

٧- القصام

أ- راغب ، السيد مصطفى (مؤلف مشارك) يد العنوان

رقسم الإيداع: ٢٤٠٤١ - ١ / ١ >

رىمىك دا - ۲۲۲۴- - - ۲۷۷ تصنیف دیوی : ۹۰، ۴۰۹ تصنیف

المطيعة : مطبعة ابتاء وهبه حسان

الناشر : مكتبة الانجلو المصرية "

110 شارع مصدقريد

القاهرة - جمهورية مصر العربية

(Y-Y) TTT-VTEF: LE: (Y-Y) TTTTY: LE

E-mail: angloebs@anglo-egyptian.com Website: www.anglo-egyptian.com

المهرس

	Ü
سريف في نمهيد الساساليات المساساليات المساساليات المساسات	ű
ياس الإحتراق النفسي	قر
صف مقياس الإحتراق النفسي المهني وتصحيحه	وا
براءات إعداد للمقياس وتقنينه	J
أولاً: التجليل العاملي للمقياس ٧	
ثانياً: الانساق الداخلي للمقياس والمستسمس المقياس والمستسمس المقياس والمستسمس المستسمس والمستسمس والمستسمس والمستسمس والمستسم والمستسمس والمستسم والمستسمس والمستسم والمستسم والمستسم والمستسمس والمستسم و	
ثالثاً: مسدق المقياس السلسسسسسسسان و	
رابعاً : ثبات المقياس ١	
خامماً : تعليمات المقياس وفقراته على المسالة المقياس وفقراته المقراته المقياس وفقراته المقياس	
سادساً ؛ معابير المقباس ٧	
راجع هامـة ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	-

تقليم

ظاهرة الإحتراق النفسي من الظواهر الذي تحدث عنها العلماء من عقود طويلة؛ على أنها أحد الأعراض الذي تنتشر بين مرضى الفصام، باعتباره مرضاً نفسياً عقلباً خطيراً يؤدى بالفرد إلى أن تحترق نفسيته ويتدهور عقله وتفكيره. وتضطرب علاقاته بالواقع المحبط به فلا يعود بدركه على النحو السليم، حتى أنه قد بدرك أقرب أقرباته على أنه عدو لدود؟ فهذا أبوه أو أخوه بحاول قتله بدس السم له؛ وهذا إبنه بحاول الإيقاع به لمدى السلطات لسجنه أو اعتقاله أو إعدامه...، وكأننا في هذه الحالة أمام شخص (أر عقل أو نفسية) أشبه ما يكون بآلة حرق محركها من كثرة استعمالها وسوء صيانتها أو تعرضها لحادث خطير، فأصبحت غير قادرة على السير، عاجزة عن أداه وظيفتها الأساسية. وهكذا يصبح الغرد الذي أمييب بالإحتراق النفسي.

ومن بصنع صقود قليلة (ربما لاتزيد عن الأربعة) استحار علماء النفس الصناعي مصطلح الإحتراق النفسي Burnout لمجال اهتماماتهم ليصفوا به حالة العامل الذي يتدهور نفسيا وعقليا وجسمياء بحيث لايعود قادراً على أداء عمله بالكفاءة التي كان عليها من قبل، إذ تضطرب حالته النفسية؛ فيهمل عمله وتضطرب علاقاته في العمل ويعتل تفكيره، وتهاجمه الأمراض الجسمية والعلل النفسية، ويصبح غير صالح للاستمرار في العمل ولا مزاولته. ويرجع كثير من العلماء حالة مثل هذا العامل غالباً إلى معاناته من ضغوط عمل ثغوق احتماله لفترة طويلة، إنهار على أثرها إلى حالة الإحتراق النفسي هذه.

ومن هذا لفتت هذه الحالة أنظار المتخصصين النفسيين لقياسها وتشخيصها وبحثها؟ ومحاولة فهمها وعلاجها والسيطرة عليها، مما لفت الأنظار إلى أهمية إنشاء مقاييس علمية لقياس ظاهرة الإحتراق النفسي تساعدهم في ذلك، وتأمل أن يكون مقياسنا هذا محاولة في هذا الاتجاه، والله ولى الترفيق.

تعريف في تمهيد

إستخدم مصطلح الإحتراق النفسي في مجال علم النفس الصناعي والإداري والمهني لأول مرة بالسبعينيات من القرن الماضي؛ أثناء مناقشات فرريدنبرجر Fruedenberger -وهو أول من عرف مفهوم الإحتراق النفسي وطبقه على العاملين بالمجال الإكليديكي- لفهم حالة الضغوط الشديدة لديهم المرتبطة بعملهم بمجال الرعاية الصحية. وكانت أولى المقالات عن الإحتراق النفسي تلك التي ظهرت بمنتصف السبعينيات، حيث لاحظ فرويدنبرجر (١٩٧٥) أن العديد من المنطوعين الذين يعملون معه يخبرون إنهاكا واستنزافًا انفعاليًا متدرجًا، وأنهم يفقدون دافعيتهم والتزامهم نجاه العمل، وقد استغرفت عملية الإنهاك قرابة العام مسوحيت بمجموعة من الأعراض البدنية والعقابة، واستخدم فريدنبرجر مصطلح الإحتراق النفسي ليوضح تلك الحالة العقلية من الإنهاك. ويعرف الإحتراق النفسي بأنه الإنهاك البدني والعقلي والإنفعالي، وغياب الارتباط بالعمل، واللا إنسانية Dehumanization في التعامل، والإنجاز المنخفض، وبمقاله عن الإحتراق النفسي لفريق العمل وصف المؤشرات للدالة على الإحبدراق النفسي، وهي المؤشرات البدنية (التحب، والمرض، والصداع، والأرق، وآلام المعدة)، والعلامات السوكية (الغضب السريع، والإحباط، وعدم القدرة على ضبط المشاعر، والشك، والباراتويا، وسلوك المجازفة، وإساءة استعمال الأدوية، والتفكير المتصاب، والسابية، والإكتئاب، والإنعزال). كما أشار إلى أن طبيعة المحترق نفسياً تميل إلى الإخلاص والإلتزام (Philip, 2004, Baird, 1999).

وتبع ذلك الجهد لفرويدنيرجر الجهد الرائد اكريستينا ماسلاش Cristina Maslach أبحاث ودراسات الإحتراق النفسى المهنى بدءاً من عام (١٩٧٦)، حيث بدأت في بحث رتعميم مفهوم الإحتراق النفسى مع من يتعاملون بصورة أساسية مع الأفراد خاصة في مجال المهن الصحية والاجتماعية، وكانت الدراسة الأولى لها تلك التي عنيت ببحث الإحتراق النفسى مع من يتعاملون مع الأفراد (عام١٩٧٦)، واستنتجت ماسلاش من لتائجها أن الإحتراق النفسى بحث على مستوى فردى وهو خبرة تفسية داخلية تتضمن مشاعر واتجاهات ودواقع وتوقعات معينة. (Maslach, 1982)

ثم جاء بعد هذه الدراسة العديد من الدراسات التي ساهمت بصورة كبيرة في التعريف بالمفهوم والعوامل العربيطة به والمهن المنتشر بها . ومازالت بحوثها فيه حتى الآن منوالية ؛ وهي لمرجع الرئيسي للباحثين في زملة الإحتراق النفسي بالعمل.

والإحتراق النفسى مشكلة توجد في كثير من المهن ولكنها تنتشر بصورة خاصة في المهن الاجتماعية والإنسانية (والتي تعمل على مساعدة الناس والأخذ بأيديهم Helping) (Helping وهي محجودة لدى المدرسين والإداريين والأطباء والممرضين ورجال الشرطة وغيرهم من كل من يقع عليهم عبء زائد ومسئولية عن رفاهية الآخرين ورعايتهم، وحين تقع تلك المسئولية على قمة مجموعة الضغوط التي تتراكم من نشاطات العمل الزوتينية، وحينما توجد تلك المسئولية الثقيلة مع المصادر والقدرات المحدودة للفرد، وساعات العمل الطويلة، وظروف العمل المحبطة، والمطالب غير المنطقية من متلقى الخدمة؛ يؤدي ذلك كله إلى ضغط ومشقة مزمنة؛ وفي آخر المطاف إلى منخط ومشقة مزمنة؛ وفي آخر المطاف إلى

وركزت محوث الإحتراق التفعى في بدايتها على المهن الإنسانية وعلى من بقدمون بحكم عملهم حدمات للأفراد تتطلب الكثير من الطاقة الانفعالية والتعاطف؛ مثل الأطاء والمدرسين والممرضين والعاملين بأقسام الطوارئ وغيرهم. وكان تركيز الدراسات على الإحتراق النفسي للعاملين نتيجة المطالب الانفعالية الزائدة المرتبطة بطبيعة عملهم. ولكن حاليًا ومع زيادة عدد الدراسات التي أُجريت على زُملَة الإحتراق التفعى، ومع نتوع ميادين العمل التي بحث وجوده بها، تبين وجوده بجميع أماكن العمل وأشكلها. كما نبين أن المطالب والحاجات الانفعالية لمتلقي الخدمات ليست هي الوحيدة المسلولة عن ظهوره. وليس أدل على ذلك من أن كرستينا ماسلاش صاحبة الجهد الأشهر عالميًا في بحوث الإحتراق النفسي وصاحبة المقاييس الأوسع انتشاراً في قياس الإحتراق النفسي جملت المقياسها للإحتراق النفسي وصاحبة المقاييس الأوسع انتشاراً في قياس الإحتراق النفسي جملت المعلمين، والصورة الثانية تعني بالإحتراق النفسي المقدمي الخدمات الإنسانية مثل الأطباء ومقدمي الخدمات الاجتماعية وغيرهم، والصورة الثائلية تعني بالإحتراق النفسي ومقدمي الخدمات الإحتراق النفسي المقدمي الخدمات الإحتراق النفسي ومقدمي الخدمات الاحتراق النفسي ومقدمي المقدمين المقدمية وغيرهم، والصورة الثائلة تعني بالإحتراق النفسي ومقدمي المقدرة عامة ومقدي ومقدي المقدرة الشائلة وعدل المقدرة والمدورة الثائلة وعدلة وعدل المقدرة المقدرة المقدرة وعدل المقدرة وعدل المقدرة وعدل المقدرة وعدل المقدرة وعدل

ومن هذا تبدر أهمية مقيامنا المالى؛ هيث أنه يقيس الإحتراق النفسي في العمل بصورة عامة دون قصره على أعمال الخدمات الإنسانية فقط.

وحيث أن الإحتراق النفسى المهنى (في العمل) هو نتاج العشل في التوافق مع صغوط العمل، وحيث أن صغوط العمل تنتشر في كل أنواع المهن والأعمال دون استثناء؛ فمن الطبيعي أن الفشل في التوافق مع تلك الصغوط في أي مهنة يمكن أن يقود لشعور أفرادها بالإحتراق النفسي عامة.

هذا؛ وهناك شبه لنفاق على تعريف زُملة الإحتراق النفسى وإن تتوعث صباعات هذه التعريفات من حيث حديثها عن الزملة في مهن محددة أو تركيزها على أحد مظاهرها. وسنعرض لهذه التعريفات فيما بني:

لغوياً: فإن مصطلح الإحتراق Burn-out بعرف بعفاهيم مادية ويرادف حالة توقف الإحتراق Combustion بسبب استهلاك أو نفاذ الوقود، واستخدم الوصف بصورة مجازية مع الأفراد لوصف حالة استنزاف الطاقة النفسية والبدنية للفرد (سهير فهيم الغباشي، ٢٠٠١)

ويحاول سيوتون Siw Tone أن يقرب المفهوم من خلال تعريفه الإحتراق النفسي بصورة مقاربة لتعريفه الفيزيقي بأنه كناية تستخدم بنطاق واسع لتصف حالة أو عملية الإنهاك النفسي تشبه خمود حريق أو انطفاء شمعة (Tone, 2002)

ويقدم فرج طه توضيحاً لمفهوم الإحتراق النفسى فيقول إنه يشير: وإلى الإنهاك الشديد الذي يصبب الفردة نتيجة إنهماكه في العمل غالباً (ويترجمه في مصر التعبير الدارج: حارق نفسه في الشغل). كما يشير أيضاً إلى انهيار الفرد تعت وطأة الضغوط والتوترات النبي تفوق احتماله سواء في العمل أو الأسرة أو الظروف التي يتعرض لها، وكأن الفرد هذا ماكينة حرق محركها من كثرة الاستعمال (أو سوئه) أو من تعرضها لشيء ضارئ، ولعل هذا يقابل حرق الدم في تعبيرنا الدارج الشائع ولقد استخدم هذا المصطنح في الأصل للدلالة على المرضى الغصاميين المزمنين الذين تدهورت حالتهم إلى حد كبير فرصلوا إلى حالة شديدة من الإنسحاب من المجتمع، ومن البلادة إزاء الأحداث والواقع

والآحرين، مع هبوط النشاط وضعف الحركة، (فرج عبد القادر طه، ٢٠٠٩، ٦٧).

والتعريفات الأكثر استخداماً لوصف الإحتراق النفسى هى تعريفات كرستينا ماسلاش من خلال محموعة دراساتها ومقالاتها منذ عام ١٩٨٠ حتى الآن؛ وهي تعريفات تركز على الأبعاد الثلاثة للإحتراق المفسى المتمثلة في الإنهاك الانفعالي والتباد في العلاقات وانخفاض الكفاءة.

وإصافة إلى تعريف الإحتراق بأبعاده الثلاثة التي أشارت إليها ماسلاش؛ أصيف أيضاً اعتبار أن الإحتراق عبارة عن صغوط مزمنة. ففي التعريف الذي أورده -Fernando Chic عبارة عن صغوط مزمنة. ففي التعريف الذي أورده عبارة عن on Fuertes, (2000) فإن الإحتراق النفسي هو عبارة عن صغوط مشقة اتفعائية مزمنة تظهر ملامحها الرئيسة في الاستنزاف البدني والنفسي، ووجود انجاهات باردة ولاشخصية في العلاقات مع الآخرين، والشعور بعدم الكفاءة عند مواجهة مهام يُنظلب القيام بها (Fuertes, 2000)

وفى تعريف أحدث ترى كرستينا ماسلاش (2001) C. Maslash (2001) أن الإحتسراق النفسى هو الاستجابة طريقة المدى للحنفوط الانفعالية وصغوط العلاقات بين الأشخاص فى العمل، ويتحدد الإحتراق النفسى بأبعاده الثلاثة وهي الإنهاك (Mas- Inefficacy)، وعدم الكفاءة (Cynicism عواللامبالاة وتباعد العلاقات Cynicism)، وعدم الكفاءة (Exhaustion)

ونلاحظ في التعريفين السابقين أن ماسلاش عرفت الإحتراق باعتباره شكلاً من أشكال الاستجابة للضغوط طويلة المدى، أو باعتباره هو نفسه رد فعل للضغوط الانفعالية المزمنة.

وقد قدم أيالا بينس وإبليوت أرونسون Ayala Pines and Elliot Aroason تعريفاً أكثر انساعاً للإحتراق النفسي يختلف عن تعريف ماسلاش وجاكسون، فقد أصافوا الأعراص البدنية إصافة إلى الأعراض الإنفعالية لوصف زُملَّة الإحتراق النفسي ولم يقصروا الإحتراق النفسي على العاملين مع الأفراد المهن الإنسانية، وقد وصفوا الإحتراق النفسي بأنه حالة من الإنهاك العلمانية على البدني والانقعالي والعقلي يسببها الإنهماك طويل بأنه حالة من الإنهاك المطالب الانفعالية (Emotional Demanding (Tone, 2002)

وتتفق تعريفات شيرتيس Cherniss مع تعريفات ماسلاش في اعتبار الإحتراق النفسي نتيجة أو استجابة للصغوط طويلة المدى. إلا أنه في تعريفاته يتعامل مع الإحتراق النفسي كأسلوب توافق سلبي مع صنغوط العمل، فقد عرف شيرنس (1980) Cherniss الإحتراق النفسي بأنه الانسحاب النفسي من العمل كاستجابة الصعوط الزائدة أو عدم الرضا: كما يعرفه بأنه أسلوب توافق Coping Strategy يُستخدم عندما نفشل جهود التوافق المباشرة مع الحدث Direct Action Coping ما يصف الإحتراق النفسي (المهني) بأنه العملية التي يتخلي فيها الفرد عن التزامه المهني بالعمل نتيجة للصغوط والمشقة التي يخبرها بعمله. (Cherniss, 1980)

وبعد كارول سميث (Carol Smith (2004) على عكس كثيرين نرى أن المكون الأهم في الإحتراق النفسي (المهني) ليس هو الإنهاك الانفعالي بل برود المشاعر والتعامل بنقس في الإحتراق النفسي (المهني) على الأفراد، وتستخدم مصطلح الإحتراق النفسي لتصف رُملَّة الأعراص Syndrome للتي تقف خلف النحب البدني من العمل الزائد والذي يُعد الصغط

والإنهاك الايفعالي جزءاً منها، ولكن الصغة الأسامية له هو النباعد وبرود المشعر الدي يبدو في التعامل مع الصغط الزائد (Smith. 2004)

ويحدثنا رولاند ريجيو Ronald Riggio في كنابه: المدخل إلى علم النفس الصناعى والتنظيمي (ترجمة قارس حلمي، عمان دار الشروق، ١٩٩٩) عن الإحدراق النفسي المهني أو الإحتراق النفسي في العمل Job Burnott بشيء قريب من هذا؛ حيث بقول: والأقراد الذين يعملون كثيراً، اساعات طويلة، ويتعرضون دائماً المصادر ضغط عمل متباينة، الفترات طويلة، قد يصبحون ضحابا للعمل، ويشعرون بأنهم مستهلكون مخاينة، قد يصبحون ضحابا للعمل، ويشعرون بأنهم مستهلكون (مُحترفون) Burnout. وهنا ببدأ إخلاص الفرد امهنته يقل، ويبدأ في الانسحاب من العمل. ويمكن أن يصلحب عملية الانسحاب من العمل زيادة في مشاعر الإرهاق، وزيادة في معدلات التغيب، وانخفاض مستوى الأداء كماً وكيفاً (جينز وجيرماير -Games & Jer في معدلات التغيب، وانخفاض مستوى الأداء كماً وكيفاً (جينز وجيرماير -Burn & Burn وماسلاش Maslach 1982) - وتحدث ظاهرة الإرهاق أوالاستهلاك -out ضلال ثلاث مراحل هي:

المرحلة الأولى: يحدث الإرهاق الانفعالي نتيجة استطلبات للعمل الكثيرة جداً.

المرحلة الثانية: يفقد الفرد المساسية الشخصية نحو الآخرين من حرله.

والمرحلة الثالثة والأخيرة: وتتميز (فيها) مشاعر الفرد بعدم الإنجاز، وهذا نظهر مشاعر الإحداط والعجز، ويشعر الفرد أو يعتقد في هذه المرحلة أن جهوده قد فشات في تحقيق النثائج المطلوبة، وبالتالي؛ فإنه قد يكف عن المحاولة (جاكسون، وشواب، وشولير أن المحاولة (جاكسون، وشواب، وشولير أن المحاولة (جاكسون، وشواب، وشولير المحدوث أن

الإرهاق أر الاستهلاك (الترجمة التي يستخدمها فارس علمي امصطلح الإحتراق النفسي الإرهاق أر الاستهلاك (الترجمة التي يستخدمها فارس علمي المصرصات والموحهون)، والتعليم، والمرشدين الاجتماعيين، ورجال الشرطة (شيرنيس 1980 (الإحماق)). ووجدت دراسة حديثة أجريت على الممرضات اللواتي يشعرن بهذا المرع من الإحساس (الإرهاق والاستهلاك (Burnout) أتهن لايتمتعن بإخلاص عال للمؤسسة، وأن تفاعلاتهن السلبية رادت مع الرؤساء (ليتر وماسلاق الاعتمام)، (ريجيو، بدون تاريخ، ترجمة فارس حلمي، دار الشروق، عمان، 1998، ص٢٠٧).

وفى انجاه آخر نجد من يركز فى تعريفه للإحدراق النفسى المهنى على المكون الشخصى والهدف الذاتى من العمل لدى الأفراد، فيرون أن الإحدراق النفسى رد فعل لعدم إشباع العمل لحاجات العرد، وتوقعانه والني قد تكون غير واقعية. فعل لعدم إشباع العمل لحاجات العرد، وتوقعانه والني قد تكون غير واقعية. فنجد لاين ل دينشن (2005) Lain L. Densten بعرف الإحدراق النفسى بأنه زُملة من الأعراض تنبعث من إدراك الفرد الحاجاته وتوقعانه غير المشبعة. وتتميز تلك الزملة بغيرة أمل متزايدة Disillusion مرتبطة بأعراض نفسية وبدنية تقال من تقدير الذات وتزداد تدريجيا عبر قترة من الزمن (Bohorquez, 2005). كما نجد في تعريف إليزابيث بوركويز Elizabeth Bohorquez الإحتراق النفسي، حيث ترى أنه: الإنهاك للمصادر النفسية الفرد بذ يعمل الإحتراق النفسى، على إنهاك الفرد عن طريق المجاهدة المفرطة في الوصول لنعص التوقعات غير الواقعية المغروضة من الذات أو من قيم المحتمع -Bohor

ريمكن أن برى الإحت**رق النفسي المهن**ي --مسترشنين بما سبق لنا عرصه مع رؤيتنا الجاصة--

على أنه: زُمِلَة من الأعراض النفسية والبننية تتميز بالإنهاك الانقعالي والبدني، واضطراب العلاقات الإنسانية بالعمل، وانخفاض كفاءة الغرد، والمشاعر السلبية تجاه العمل وما يرتبط به. وغالبًا ما تمتد الأعراض اخارج مكان العمل، ويحدث هذا كنتيجة واستجابة الضغوط الشديدة طويلة المدى بالعمل، أو العدم التقارب بين توقعات الفرد وبين واقع العمل، أو بين مصادر وقدرات الفرد منها ومدى توافرها لديه.

وبالمسرورة سوف ينعكس الإحتراق النفسى المهنى للفرد ويظهر أثره السلبى على مختلف جوانب حياته؛ وكأنه إحتراق نفسى عام، ليس فاصراً على كونه مهنياً، وإنما المهنة أو العمل هما الأصل فقط والسبب الأساسى فيه.

هذا، مع ملاحظة أننا -بالقباس على التعريف السابق- يمكن أن تجد إحتراقًا تفسياً عامًا، أو إحتراقًا أنسياً عامًا، أو إحتراقًا أسرياً، أو إحتراقًا لجتماعياً... وفقاً للسبب الأساسي الذي يوجد وراء الإحتراق النفسي لذي الفرد؛ أو العامل الجوهري الذي تسبب في إيجاده وإظهاره.

قياس الإحتراق النفسي

نحتاج في كثير من الحالات إلى قياس الإحتراق النفسي لدى الفرد أو الجماعات مثل مواقف التشخيص النفسى أو الإرشاد والعلاج أو تقدير الصلاحية تلعمل أو الأجازات المرضية أو النقاعد... إلخ ...

والقائمة الأشهر والأوسع استخداماً في قياس الإحتراق النفسي هي قائمة ماسلاش الإحتراق النفسي هي قائمة ماسلاش، وهي للإحتراق النفسي والنفسي الماسلاش، وهي القائمة التي يوجد منها ثلاثة إصدارات: الإحتراق النفسي في المجال الطبي، والإحتراق النفسي في المجال العلبي، والإحتراق النفسي في المجال التربوي، والإصدار العام. وتقوم فكرة القائمة على أساس وجرد ثلاثة أبعاد رئيسية دللإحتراق النفسي المهني، هي:

- (۱) الإنهاك الانفحالي Emocional Exhaustion (الشمور بالإرهاق الوجداني واستنزاف الفرد في عمله)،
- (۲) وققدان الشعرر بالشخصية Depersonalization (نمو انجاهات سلبية وباردة نحو
 الذات والآخرين)،
- (٣) والانجاز الشخصى السلبى Negative Personal Accomplishment (فقدان الشعور بكفاءة الذات وعدم الرضاعن انجازات الغرد).

والقائمة عدة ترجمات بالبيئة العربية، والاستخدام الأكثر شيوعاً لها هو الخاص بالإصدار التربوي منها، واستخدم في العديد من الدراسات العربية بأكثر من دولة. وهذاك نبه بحماع على الأبعاد الثلاثة الرئيسة التي فدمنها ماسلاش، واتساق هذه الأنعاد في بعد عام للإحتراق النفسي - إلا أن القائمة لانتسع لتشمل بعض مظاهر الإحتراق النفسي التي أكد عليها باحثون آخرون مثل افتقاد معلى العمل وعدم الشعور بقيمته (وهو الإحساس الذي أشار باحثون إلى أنبه الإحساس الرئيسي. وراء زُملة أعراض الإحتراق النفسي) ؛ ومثل أيعنا المصاحبات الأخرى خارج نطاق العمل والمرتبطة بأعراض الإحتراق النفسي أو جزء منه.

والمقاييس العربية التي ترجمت في الإطار البحثي غالبيتها اتههت البحث الإحتراق لنفسى لدى العاملين بالمهن الإجتماعية والإنسانية أو ما يطلق عليها العمل الوجداني Emotional Labor ومثل المعلمين، والممرضين، والرياضيين، والإعلاميين. والعديد من هذه المقاييس ذات طبيعة تخصيصية، نبحث في الإحتراق النفسي داخل نطاق المهن التخصصية، مثل أن يتناول مقياس الإحتراق النفسي للمعلم (سلوك الطلاب، العلاقة بالإدارة، والمناهج، والعلاقة بالموجهين) وهي طبيعة نرعية لمقاييس لايصلح معها التعميم.

هذا؛ وتفنقد البيئة البحثية العربية مقياساً عاماً للإحتراق النفسى المهدى يصلح للتعميم على معظم المهن بتناوله للعظاهر العامة المشتركة لزملة الإحتراق، ويعكن استخدامه مع السهن ذات العطالب الوجدانية (المهن الإنسانية) وغيرها في نفس الوقت؛ بحيث لابتجاهل العسم العربض من المهن الأخرى وهي مهن الصناعة والمهن التي لاتتطلب التعامل المباشر مع الأفراد.

رفد أدى بنا ذلك إلى التفكير في إعداد مقياس للإحتراق النفسي المهني له المواصعات التالية:

- (١) يراعى بيئة العمل المحلية.
- (٢) يصلح للتطبيق على جميع المهن بما فيها المهن الصناعية.
- (٣) يراعى ما استقر من فهم وإطار نظرى للإحتراق النفسى عبر العقدين الماصيين، وخاصة في أبعاده ومظاهره الرئيسية شبه المتفق عليها، إضافة لرزيتنا الخاصة.
- (٤) يتيح دراسة الإحتراق النفسى لدى قطاع عمل عريض جداً، لم ينتبه لدراسة مظاهر احتراقه النفسى (قطاع الصناعة) والتعرف على سيكولوچية تلك الزملة لديهم ومدى تشابهها واختلاقها مع مظاهرها في بيئات عمل أخرى، في بحوث ودراسات لاحقة.
- (a) يستفيد مما أتبح المصبول عليه من مقابيس للإحتراق النفسى؛ سواء في ذلك أكانت باللغة العربية أم كانت بغيرها.

وصف مقياس الإحتراق النفسي المهنى وتصحيحه [الإحتراق النفسي في العمل]

يتكون مقياس الإحتراق النفسي المهني -الذي نظرجه الآن- من مقياس كلى الإحتراق النفسي في العمل يشتمل على خمسة مقاييس فرعية . وهكذا؛ فإن المقياس مكرن على النحو التالى:

أولا ، المقياس الكلي للإحتراق النفسي،

يتكون المقباس الكلى من ٦٦ عبارة أو بندا -على نصوما سوف ترد فيما بعد عند الحديث عن تعليمات المقياس وفقراته - تقيس الإحتراق النفسى المهنى. والدرجة المرتفعة عليه تشير إلى ارتفاع في الإحتراق النفسي، بينما نشير الدرجة المنخفضة إلى انخفاض في الإحتراق النفسي، وبالتالي فإن ارتفاع الدرجة يشير إلى شدة معاناة الفرد من زُملة أعراض الإحتراق النفسي المهني، أو إلى شدة إحتراق الفرد في العمل، والتي تتمثل في مجموعة من الأعراض النفسية والبدنية تتميز بالإنهاك الانفعالي والبدني واضطراب الملاقات الإنسانية بالعمل، وشعور الفرد بانخفاض كفاءته المهنية، ووجود المشاعر السلبية تحاد المعل، وتعدد الأعراض لخارج مكان العمل حيث يعاني الفرد من اضطراب في العلاقات الاحتماعية والأسرية وغيرها، والدرجة المتحفضة على المقياس تشير إلى الخفاض معاناة الفرد من تلك الأعراض.

ثانياً:القاييسالفرعية:

- ٢ مقياس اللامبالاة وامتطراب العلاقات في العمل: ويتكون المقياس من ١٠ عبارات، رقامها (٥، ١٥ ، ٢٦ ، ٢٦ ، ٢٥ ، ٤٥ ، ٣٢ ، ٢٦ ، ٢٦ ، ٢٦ ، ٢٦ ، ٢٦ ، ٢٦ ، ٢٥ ، ١٥ ، والعبارات جميعها في انجاه قياس اللامبالاة واعتطراب العلاقات. والدرجة المرتفعة على هذا المقياس تشير إلى وجود علاقات سليبة وباردة ومضطربة بين الغرد وبين زملائه في العمل، أو مع من يتعامل معهم بدينة عمله؛ فيعاني الغرد من سرعة الغمنب والشك والريبة والاستهتار بالعلاقات مع من يتعامل معهم في بيئة عمله، وتسود لديه مشاعر البلادة والاستهتار واللامبالاة.
- ٣ مقياس الشعرر بانخفاص الكفاءة وضعف الانجاز: ويتكرن المقياس من ١٠ عدارات، أرقامها (٧١، ٢٠، ٢٨، ٢١، ٤٦، ٥٠، ٥١، ٥٩، ٢١). والعبارات حميعها في المقامة فياس الشعرر بانخفاض الكفاءة والانجاز. والدرجة المرتفعة على المقياس تشير

إلى شدة معاناة القرد من وجود وجهة نظر سلبية عن نفسه وقدرته على العمل بوظيفته، وشعوره بأنه غير مناسب وغير منتج في عمله، وإحساسه بندني كماءنه المهنية وانخفاض مستوى انجازه.

- ٥ مقياس للمصاحبات الاجتماعية والأسرية: وينكون المقياس من ٦ عبارات، أرقامها (٢٧ ، ٤١ ، ٤٢ ، ٤٤ ، ٤١ ، ٤٧). وعبارات المقياس جميعها في اتجاه فياس المصاحبات الاجتماعية والأسرية. والدرجة المرتفعة على هذا المقياس تشير إلى التأثير السلبي للعمل على باقى جوانب حياة الفرد الإجتماعية والأسرية، وعدم وجود الكثير من الرفت اقيام الفرد بكثير من شئونه الخاصة بسبب انشغاله في العمل، واضطراب العلاقات الأسرية والحميمية يسبب إنهاك الفرد وانشغاله في عمله.

تصحيحالقياس،

أما في تصحيح مقياس الإحتراق النفسي الكلي ومقاييسه الفرعية (الخمسة) فقد أخدنا

بمدرح لبكرت لبدائل الاستجابات على البنود حيث كانت بدائل الاستحابات خمسة هى:
(١) تنطبق دائمًا؛ وتُعطى ٥ درجات. (٢) تنطبق غالبًا؛ ونعطى ٤ درجات. (٣) تنطبق أحيانا؛ ونعطى ٣ درجات. (٤) تنطبق تادراً؛ وتعطى درحتان ٢. (٥) لاننطبق أبداً؛ وتعطى درجة واحدة ١.

ونجمع درجات البنود جميعًا معاً لنصبح الدرجة الكلية الحام لمقياس الإحتراق النعسى المهنى؛ لتشير إلى مدى الإحتراق النفسى في مجال العمل وذلك بتحريلها إلى درجة تائية حسب جداول المعايير الواردة بعد (في جدول رقم ١٩)، وكلما ارتفعت درجة المفحوس على المقياس دل ذلك على ارتفاع مستوى الاحتراق النفسى لديه.

ويمكن عمل صفحة نفسية عند الرغبة في عمل دراسة تشخيصية مقارنة لجرانب ومطاهر الإحتراق النفسي المهني عند فرد معين أو مجموعة معينة أو مؤسسة عمل ماء وذلك بالنظر إلى درجة كل مقباس فرعى على حدة في صوء متوسطة الحسابي وانحرافه المعياري، على أساس ما هو وارد في الجدول رقم (١٧)، أو رقم (١٨) حسب ما هو أنسب؛ ومقارنة المقاييس الفرعية بعضها مع بعض على نفس الأساس.

إجراءات إعداد المقياس وتقنينه

تمت الإجراءات والدراسات والخطوات النظرية والتجريبية والميدانية والإحصائية التالية أثناء إعداد المقياس وتكرينه وتقنينه؛ حتى نستطيع عمل مايلزم لبنائه وتكرينه من إجراءات وتجارب وتعديلات على صوره الأولى حتى استقر إلى الصورة النهائية التي تحدثنا عنها سابقاً، والتي أصبحت الآن صالحة للاستخدام بدرجة مقبولة لأغراض البحث العلمي، وقياس وتشخيص الإحتراق النفسي المهنى لدى الأفراد والجماعات والمؤسسات؛ (وسوف نورد نص المقياس فيما بعد).

- (۱) فكانت البداية مراجعة نظرية مكتبية لمتراث ظاهرة الإحتراق النفسى وبعض الكتابات المرتبطة بموضوعها والمقابيس المناحة لقياس الظاهرة سواء بالعربية أو بالأجنبية، خاصة قائمة ماسلاش للإحتراق النفسى، وقائمة بيفرلى بوتر وبعض ما أتيح على شبكة الانترنت من مقابيس الإحتراق النفسى، ثم استقر رأينا على التعريف السابق للإحتراق النفسى، ثم استقر رأينا على التعريف السابق للإحتراق النفسى المهنى مسترشدين في ذلك بقراءاتنا السابقة وبرؤيتنا الخاصة للخاهرة.
 - (٢) أعددنا في ضرء ماسيق، وفي ضرء الأبعاد التي تعدث عنها النراث لظاهرة الإحتراق النفسي ومسيباتها ومظاهرها وأبعادها - ٨٨ فقرة أو بنداً كصورة أولية نحرى عليها ما ينزم من دراسات تجربيية؛ يستتبعها التحيلات اللارمة على البود من حيث التنقيح والحذف والإضافة والتعديل لكي تصبح في النهاية صالحة للدخول في بناء المقياس وتكوينه - ولقد استوحينا من هذا العدد حوالي الثلث من مقاييس

سابقة للإحتراق النفسى؛ وأضفتا حوالي الثاثين من وضعنا واجتهادنا.

- (٣) طبق الاستديان على خمس عشر فرباً للتأكد من وضوح العبارات وفهمها فهماً صحيحاً. وأسفر هذا عن تقيير صياغة بعض العبارات بأسلوب أكذر سهولة، وفهما من جانب المفحوصين.
- (٤) ثم بعد ذلك استكمال دراسة عمليات النقتين المختلفة -رالتي نعرضها فيما بلي-على عينة من ١٠٠ فرد؛ (٤٥) من العاملين بشركة بهجت الإليكترونيات بمدينة السادس من أكتوبر، و(٥٥) من العاملين بمصانع تكس-سالمكو للنسيج بمدينة العاشر من رمضان على النحو الوارد فيما بلي:

أولأءالتحليلالعاملي للمقياس

تم إجراء عمليات التحليل العاملى Factorial Analysis على بنود مقياس الإحتراق النفسى بهدف محدد وهو التعرف على مدى صدقه العاملى وإمكانية استخراج عامل عام، ومدى شيوع هذا العامل العام بين بنود المقياس، ومعرفة البنود غير المشبعة عليه؛ إلى جانب التعرف على العوامل الطائفية المستخرجة [الإنهاك النفسى والبدنى- اللامبالاة واضطراب العلاقات في العمل- الشعور بانخفاض الكفاءة وصعف الإنجاز- عدم التوافق المهدى وانخفاض قيمة العمل- الصاحبات الاجتماعية والأسرية).

وقد أجرى التحليل العاملي بطريقة المكرنات الأساسية Component Principles لبنود المقياس على أساس الجذر الكامن واحد صحيح وكانت نتائج التحليل كما هي معروضة بجدول رقم (١).

جدرال رقم (۱) العرامل المستخرجة ونسب التباين (ن – ۱۰۰)

نسبة التياين ٪	نسبة النباين الكلى ٪	العوامل
Y+,YT+	۲۰,۲۳۰	١
£,YY-	48,40-	Y
٤,١٧٢	74,177	٣
τ, τετ	44,410	٤
7,788	171,1-1	ا م
۳,-01	74,170	٦

ونسير نتائج الجدول رقم (۱) إلى استخراج عامل عام شائع حاز على نسبة تداين تصل إلى ۲۰٪ من السباين الكلى، وق عوامل طائفية. وحازت جميع العوامل على نباين كلى قدره ۲۹, ۱۲۵٪.

- وقد أسفر التحليل للعاملي عن استبعاد ٢٦ بنداً لم يكن لها تشبع مقبول على العامل العام واستبقاء الـ ٢٦ بنداً فقط المشبعين على العامل العام. وكنان المعيار أن يكون تشبع البدد على العامل لايقل عن (٠٠٣).

ثانياء الاتساق الداخلي للمقياس

قمنا بحساب الاتساق الداخلي لكل مقياس من المقاييس الفرعية كل على حدة ،ثم المقياس الكلى (العام) ؟ وذلك في صمورته المستخرجة من التحليل العاملي. وقد حسب اتساق كل مقياس فرعي مع البنود التي تمثله في المقياس الكلي (أو العام) ؛ عن طريق حساب معامل ارتباط بيرسون بين كل بند وبين مجموع بنود المقياس الفرعي ؛ والتعرف على دلالات الارتباط بينهما ، ثم حساب اتساق كل بند من بنود المقياس الكلي (جميع البنود الد ٢٢) مع المقياس العام (الكلي) ؛ ممثلاً في مجموع درجات بنود المقياس كوحدة متكاملة . فكانت نتائج ذلك كما ولي:

(١) الاتساق الداخلي بين "مقياس الإنهاك النفسي والبدني"، وبين كل من بنوده،

تنضح نتائج دراسة الانساق الداخلي بين هذا المقياس الفرعي وينوده التي تمثله على نعر ما نعرضها في الجدول رقم (٢) . وتشير إلى درجة عالية من الاتساق.

سوف نستمدم رمور الدلالات الإحصائية الوأردة هنا كما يلي:

نعنى أن معامل الارتباط أو العروق دالة عند مستوى (٠٠٠٠).

^{* * -} تعنى أن معامل الارتياط أو العروق دالة عند مستوى (٠٠٠٠) ـ

^{* * *} مُعنى أن معامل الارتباط أو القروق طلة عند مستوى (٠٠٠٠) أو أتل.

مع ملاحظة أنه كان من الأفضل وضع هذا التعقيب أسقل الصفحة التألية لكن حكمتنا صَرورات الطباعة.

جدران رقم (۲)
معاملات الارتباط بين مقياس الإنهاك النفسى والبدنى
ويين كل من البنود التي تمثله (ن = ۱۰۰)

معامل ارتباط البند مع المقياس	بنود مقياس الإتهاك النضى والبنتى
*** -, •4V	أميدت ببريع الفعنب من مشكلات فعل التي تقليلي
3A3 ***	اُڌا خير را <i>سن جن حي</i> ائي
*** -, 171	كاير من مشاولي للانسية سببها عملي للطالي
*** - , £Ae	أعلني من الأرق
*** -,717	أشعر بالهأس من شوعية عملي
*** -,700	معظم أفكاري هن هملي للمالي مليية
*** - , ", ", ", ", ", ", ", ", ", ", ", ", "	يماولني أن عملي ثاول على من النامية النشية
*** - , TVA	أسجمت أكاثر كآبة وحزنا منذ تسلمت حملي العالي
*** - * ***	لَّنَا عَنْ شَالِكَ مِنْ حَمَلَي
*** - 147	لَتُعر ومنهل في يوم العمل الأول من كل لُموخ
*** • , 170	أشعر كأنني كد أفنيت كل صمعتي في المل درن فلادة
*** - , 401	أسيحت أكثر توتر) ينجب صائي
ener - 4-te	أشعر بأني أنحره حسلي
*** -, 177	قلت اُدريتي على تبعل النكات التي تقال علي
*** - , ٧30	لُجد نفسي متسايقاً من حملي
*** ., ya-	أشر بالملل بسرعة أكناء للسل
*** *, 277	أعاني بصورة متزايدة من لينطرابات وأمرانس بدنية
*** -, **A	أشعر بالتعب عند قرامي من التوم والحرري بمواجهة يوم عمل آخر
*** - , \$7A	يجطني عملي هذا أخشي الإصابة بأمراض مزمنة أو خطيرة
** -, YAA	أعاني أحياناً من كثرة النوم
*** - , Y"(A	أشعر بالتحب يسرحة من للصل
<u> </u>	

(۲) الاتساق الداخلي بين "مقياس اللامبالاة واضطراب العلاقات في العمل"، وبين كل من بنوده

وتنصح ندائج الانساق الداخلي بين هذا المقياس الفرعي والبنود الني تمثله؛ كما هو واضح في الجدول رقم (٣)؛ مما يشير إلى درجة عالية من الانساق.

ودول رقم (۲)
معاملات الارتباط بين مقياس اللامبالاة واضطراب العلاقات في العمل
ويدن كل من البدود للتي تمثله (ن = ١٠٠)

معامل الارتباط مع المقياس	يتسود المالياس
*** *, ***	أسبحت سهل الاستثارة والغمنب من زملائي بالمعل
*** *,777	من أعمل معهم لايقدرون إنتأجي ومجهودي في العمل
*** *,01%	أقابل كايرا من مشكلات العمل بالسخرية والنهكم
*** *,015	لتعامل بشك وزيبة مع الأفراد في حملي
### +, £AY"	لحقل في صراحات كابرة في عملي
*** *,TV*	يتعينى التعامل مع الناس
*** *, (17	من اعمل معهم لايتعاملون يصورة لائقة مع بعشهم البعض
*** *,%**	فقدت قدرتي على مساعدة الأخزين رحل مشاكلهم
*** *,074	أرى أن زملائي في العمل لايفدرونني
*** *,750	أرى أن روسائي في العمل لايقدروندي

(٣) الاتساق الداخلي بين "مقياس الشعور بانخفاض الكفاءة وضعف الإنجاز" وبين كل من بنوده،

تتصح تنافج الانساق الداحلي بين هذا المهياس الترعي والسود التي تمثله، كما هو مس مي جمعول رقم (٤)؛ تما يشير إلي درجة عالية من الاتساق.

جدول رقم (٤)
 معاملات الارتباط بين درجات مقياس الشعور
 بانخفاض الكفاءة وضعف الإنجاز وبين كل من البنود التي تمثله (ن = ١٠٠٠)

معامل الارتباط مع المقياس	بنود المقياس
*** - , = **	أرى أنتي لم أنجز شيئاً ذا قيمة في حملي المالي
*** - , 277	أرى أندى مشيب لآمال كثير ممن حولي
*** • , 1744	مسترى أدائى فى اتعمل غير مرض بالنسية لى
*** - , 0 * 1	أصل كثيراً لكن ما أنجزه قابل
*** - , #AT	أنا بطئ في إنجاز الصل
*** - , 777	أشعر أتنى فندت تنتى في كفاءتي المهنية
*** - , 448	لا تارح في الأفق أي غرسة الترثي في عملي قطلي
*** -,914	أَشْعِر أَتْنَى قَدَ لَحَدُرِثَ مِهِلَةً غَيْرِ مِنْأُسِيَّةً لِى
*** -,077	كايراً ما أنسى التطيعات الخاصة بعملى
*** -, ٧١٨	أعتقد أتنى أصبحت أقل مهارة في عملي

(٤) الاتساق الداخلي بين "مقياس عدم التوافق اللهني وانخفاض قيمة العمل"، ويين كل من بنوده:

ونتصح ندائح الاتساق الدلخلي بين هذا المقياس الفرعي والبدود التي نمثله؛ كما هو مبين في الجدول رقم (٥)؛ مما يثير إلى درجة عالية من الانساق.

جدول رقم (٥) معاملات الارتباط بين درجات مقياس عدم النوافق وانخفاض قيمة العمل وبين كل من البدود التي تمظه (ن = ١٠٠)

معامل الارتباط	بتسود المقياس
*** * , \$#\$	عادة ما أهدد بالرك عملي
*** +, 218	أرى أن ما أحصل عليه من عملى قبل
*** -, \$07	أهب المصول على أجازات طريلة من عملي
*** ,000	لَكثر من النظر في الساعة متعجلاً نهاية يوم العمل
*** , 707	أرى أن السياسات والقرارات الإدارية تقال من قدرتي جلى أداء عملي بصورة حسنة
*** •, \YA	أشعر أن عملى ليس له غيمة
*** -,4A-	كُشور أن حملي للدالي لا يمنعني ما أطمع يليه
*** -, 444	لُجدث تفسى كثيراً بترك عملى الحالي
*** -, V1Y	أشكر كثيراً من عملي العالي
*** •, 773	أشعر بأنني في المربسة العطأ أر الرطيقة النطأ
*** -,17-	يبدر عملى تافها
*** • , 1"4"	منبَّثَ معنوى لُداتي لكثرة متغرط العدل
*** -, Y1V	أرغب في تغيير عملي
*** 1,7-0	منسرط إدارة العمل شديدة لكى أنجز العمل بنجاح
*** - , 144	لا أعنقد أنى سأسنمر في عملي هذا لقترة طويلة

(٥) الاتساق الداخلي بين "مقياس المصاحبات الاجتماعية والأسرية" وبين كل من بنوده،

ويسي الجدول رهم (٦) الاتساق الطخلي بين هذا المقياس الفرعي وبين كل من البنود التي تمثله؛ مما يشير إلي درجة عالية من الاتساق.

جدول رقم (١)
معاملات الارتباط بين مقياس المصاحبات الاجتماعية
والأسرية وبين كل من البنود الذي نمثله (ن = ١٠٠)

معامل الارتباط مع المقياس	بشود المقياس
*** - , 700	توثر حياتي المهنية تأثير) سباك على بقية جوانب حياتي الأخري
*** * , % * &	منطت رخيتي في للباشرة الجنسية منذ اشتقات في عملي هذا
*** - ,V-£	أصبعت أرمي أفراد هائلتي وأسدةائي المقربين أقل مما أعددت عليه
*** - , 174	أسرتي غير رأمنية عن حملي العالي
*** -, 777	يسبب أنشفالي في السل لا أجد الرقت القيام يكاور من أمرري الخاصة
*** • , ۱۷•	تؤثر مشاعري عن العل علي حياتي الخاصة

هذا؛ وباستعراض الجداول أرقام (٢) و(٣) و(٤) و(٥) و(٦) الذي عرضناها عن الارتباطات بين كل بند من البنود الذي تكون مقاييس الإصفراق النمسي المهني الفرعية الفرعية الفمسة مع كل مقياس فرعي تدخل في تكوينه وتنطوي تعنه؛ نجد أن هذه الارتباطات كانت مرتفعة ودالة إحصائياً إلى حد كبير؛ مما يجعلنا نثق إلى حد كبير في

أن مجموعة البدود التي تكون كل مقياس قرعي كانت بالقعل تمثله ونصلح لقياسه. وبالتالي كان الاتساق بلخل كل مقياس فرعي عالى، مما ننج عنه ارتفاع معاملات الارتباط بشكل وأضع.

(٦) الاتساق الداخلي بين للقياس الكلي، وبين كل بند على حدة من بنوده (فقراته)،

يوضح الجدول رقم (٧) هذا الاتساق الداخلي بين مقياس الإحتراق النفسي المهني الكلي (ككل في مجموعه) وبين كل فقرة أو بند من فقراته أو بنوده على حدة.

جدول رقم (٧) : معاملات الارتباط بين المقياس الكلي الإحتراق النفسي وبين كل بند من بنوده على حدة (ن - ١٠٠)

معامل الارتباط مع المقياس الكلي	ينود القياس	
*** • , ٤٧•	أسيحت سريع الغينب من مشكلات فلعمل التي تقابلاي	١
*** , 744	حانة ما لُمند بدرك عملي	4
*** - , 177	أنا غير راض عن حياكي	٣
*** - , 477	أربي أن ما أحصل عليه من عملي قليل	٤
*** • , ٣٣4	أسبحت سهل الاستثارة والغمتب من زملائي بالعمل	٥
*** - , 1\0	كثير من مشاكلي النفسية سيبها عملي الحالي	٦
*** • , # 1 7	أري أنني ثم أنجز شيئاً ذا قيمة في عملي المالي	У
*** - , 404	لحب الحصرل على لُجازات طويلة من عملي	Å
*** * , #17	أكثر من النظر في الساحة متمجلاً نهاية يرم العمل	1
*** • , ٣٨*	أحاني من الأرق	11
*** • , 7.4 •	لَّتُعْرِ بِالْنِيْسُ مِنْ تَوْصِيَةٌ حَمَلِي	11
*** • , ٣٩٨	أعاني بصورة متزايدة من امتطرابات وأمراس بدنية	14
*** • , ٦٧٨	معظم أفكاري عن عملي المالي طبية	11"
*** • , \$A •	من أعمل معهم يقدرون إنتاجي ومجهودي في للسل	١٤
*** • , ٦•٧	يضايقني أن عملي ثقيل علي من الناحية النفسية	10
*** -,711	أسبحت أكثر كآبة رحزنا منذ تسامت عملي الحالي	17
*** • , ٧٣٨	أنا متصابق من عملي	W

تلبع جدول رقم (٧)

		,
الرقم	بنود للثياس	معامل الارتباط مع المقياس الكلي
34	أرى أنني مخيب لآمال كاير معن جولي	*** -,411
19	أشير بالنب عند قيلمي من النوم وشعوري يمولجهة يوم عمل آخر	*** • , 17•
۲.	أرى أن السياسات والقرارات الإدارية نقال من تدريق على أداء عملي بممورة ممدة	***
. 41	أشعر بعثيق في يوم للمثل الأول من كل لمبرح	**** * , # * %
YY	أشعر كأنني قد أُفتيت كل مسمتى في العمل درن فاندة	407, ***
77	يجطئي عملي هذا أخشى الإمعاية بأمرانس مزمدة أو خطيرة	*** · , £ · p
¥\$	لْقَابِلَ كَاثِيرًا مِنْ مِشْكَلَاتَ لِقَعِمَلَ بِالسَّغِرِيَةِ وَلِنَهِكُمْ	*** • , £A1
Yo	تؤثر حياتي المهنية تكثيراً سيفا على بقية جوانب حياتي الأخرى	*** * , #**
41	مستوى أذكي في العمل غير مرض بالنسبة لي	*** *,01*
YY	أشعر أن عملي ليس له قيمة	*** • ,٧•1
YA	أعمل كثيراً تكن ما أنهزه قليل	1AT, * ***
44	أشعر أن عملي العالى لايمنعني ما أطمح إليه	*** - , * \$4
T*,	أحدث نفسي كاليرآك عملى الدالي	*** -, 474
771	أصبحت أكاثر توار) يسبب حملي	*** -, 174
**	أشعر بأنى أكره عملي	*** *, 1/4
44	أتعامل بشك وروبة مع الأقراد في عملي	*** • , ६ ٢٦
72	أنظل في صراعات كايرة في عملي	*** -,170
To	أماني لَحِياناً من كارة الترم	*** • , 1941
T	منحت رخيني في المياشرة الجنبية منذ التنافث في عملي هذا	*** • , 171
**	أسبحت أرى أفراد عائلتي وأصدفائي المقربين أثل مما أعددت عليه	*** • , 174
474	أنا بطئ في فجاز انسل	*** - , \$77
44	لَنْكُو كَالِيرًا مِنْ عَمَلِي العَالَى	*** - ,VaA

تابع جدول رقم (٧)

معامل الارتباط مع للقياس الكلي	يتود للقياس			
*** -, YAY	أشعر بالتحب يسرعة من السل	{ +		
*** - , 444	يتعبنى التعامل مع التاس	£1		
*** -, 301	أشمر بأنني في المؤمسة الفطأ أو الوظيفة الحطأ	£Ÿ		
394, ***	أسرتي غير رئينية عن عملي الحالي	24		
*** - , #Y4	أُحتَفَد أَتَلَى أَصَبِعتَ أَقَلَ مهارةً في عملي	- 11		
*** -, 074	لَمْسِرِ أَنْدَى فَقَالَتَ كَتَدَى فَى كَعَامَتَى لِلْمَهَائِةَ	ío		
*** -, £٧٧	يبدو عملى تافها	41		
***	منعف مسترى أدائي تكاثرة مشغوط ألعمل	ź٧		
*** , 1744	من أعمل معهم لا يتعاملون بصورة لاتقة مع بعمنهم البعض	£A		
*** ., ٧	أرخب في تغوير حملى	64		
*** - , 2 - A	الت قدرتي على تحمل النكات التي تقال على	Ď+		
*** • , ٧ • •	لُجِدْ نَفْسَى صَالَتَا بِمِعْلَى	01		
*** - , 044	لا تارح في الأفق أي فرصة للترقى في حملي المالي	76		
*** •, (A)	متخرط إدارة السل شديدة لكى أفجز السل بدجاح	94,		
### - , o - V	يسبب انشنالي في للصل لا أحد الرقت للتولم يكاير من أمرري العاصة	01		
*** * , %4 *	أشعر يالمال بسرعة أتتاء العمل	99		
*** · , 01 ·	فقدت قدرتي حلى مساعدة الآخرين وحل مشاكلهم	۵٦		
*** - , 1744	أعتقد أنى سأستمر في حملي هذا للترة طريلة	Pγ		
*** -, 151	أرى أن زملائي في العمل لايقدرونتي	PΑ		
*** -, 174	أرى أن رؤماني في للسل لايقدرونني	29		
*** • , 70 -	أشعر أتنى قد لخنزت مهنة غير مناسية لي	7.		
*** ., 414	. تزار مشاعري عن العمل على حياتي الفاسنة	71		
*** * , ***	كثيراً ما أنسي التطيمات الغامسة يصلي	77		

تظهر نتائج الجدول رقم (٧) نمتع المقياس الكلي الإحتراق النفسي بدرجة مرتفعة من الاتساق الداخلي، عبر عنها ارتباط المقياس بجميع بنوده كل علي حدة، وبصورة دالة، وبمستوي دلالة مرتفع يفوق معدل ثقة ٩٩،٩٪ وينخفض عن معدل شك ٠٠٠، مؤكداً علي جودة البناء الداحلي المقياس ككل. هذا علاوة علي ماسبق أن عرضناه في الجداول السابقة [من جدول رقم (٢) حتى جدول رقم (١)] من ارتباطات دلت علي الانساق الدلخلي بين كل من المقاييس الفرعية والبنود الخاصة بها كل علي حدة.

(٧) الاتساق الناخلي بين القياس الكلي، والمقاييس الفرعية بعضها البعض،

وإذيادة الإطمئنان علي الاتساق الداخلي قام المعدان أيمننا بحساب معاملات الارتباط المصفوفة المقاييس الفرعية للإحدراق النفسي للتعرف على دلالة علاقتها ببعضها البعض وعلاقتها بالمقياس الكلي؛ كما يوضح الجدول رقم (٨) ذلك.

جدول رقم (٨) مصفرة الارتباطات بين المقاييس الفرعية والمقياس الكلى للإحتراق النفسي يعضها وبعض (ن = ١٠٠)

المتباس الكفي للأحتراق النفيسي	مقياس المصاحبات الاجتماعية والاسرية	معيدن، عدم التوافق للهثى وانعفتان أنبعة العمل	مقياس الشعور بالخفاش الكفاية وضعف الانجاز	مقیلی،الازمبالات واقحاراب الطلاقات قی العلاقات قی	مقباس الإنهائ النفسى والبدنى	المقيساس
由中华 - , 5 p ·	PFF, Mark	3万人 非常水	*** . V\s	VPF., stepsie		مقبس الإنهاك النقس <i>ي</i> والبلني
* 'VA.4.	**	***	PYY., ***			مقیاس اللامیا لاقونضطراپ العلاقات فی العمل
*** .,A75	 ₩₩₩ , ±\$T	***				عقياس الشعور بالخطاض الكفاءة وضعف الإخواز
*** , , 1 44	A-F, . WPW					مقياس عدم التواطق تاينى والطفاض أليمة العمل
**************************************						مقياس الصاحبات الاجتماعية والأسرية
						للقياس الكلي للأحترفق التفسي

ترضح نتائج معاملات الارتباط بالجدول رقم (٨) جودة الاتساق الداخلي امقياس الإحتراق النفسي، حيث نظهر مصفوفة الارتباطات وجود ارتباط دال موجب بين جميع المقاييس الفرعية بعضها وبعض من جانب؛ وبين المقياس الكلي والمقاييس الفرعية كل علي حدة من جانب آخر حيث تجد أن جميع الارتباطات كانت عند مستوي ثقة تتجاوز على حدة من جانب آخر حيث تجد أن جميع الارتباطات كانت عند مستوي ثقة تتجاوز ٩٩,٩٪ ونقل عن مستوى شك ٢٠٠،٠٠ .

والننائج السابقة تظهر جودة البناء الدلخلي المقياس ككل، ولكل مقياس فرعي علي حدة؛ حيث كانت جميع بنود المقياس وجميع مقاييسه الفرعية والمقياس ككل كلها مرنبطة ببعضها البعض بصورة مرتفعة الدلالة؛ على نحو ما أوضحنا، كما كانت جميعه مرتفعة ومقبولة، مما يدال على ارتفاع مستوي اتساق المقياس.

(٨) التحليل العاملي التأكيدي للمقاييس الفرعية ،

وتأكيداً للانساق الداخلي الجيد للمقياس الكلي أيصناً؛ فقد أجري المعدان تعليلاً عاملياً تأكيدياً للمقاييس الفرعية للتأكد من أنها جميعاً تمثل عاملاً عاماً للإحتراق النفسي، وأجري التحليل يطريقة المكونات الأساسية لهويتلينج، علي عينة التقنين البالغة ١٠٠ فرد؛ علي نحو ما يتمنح من الجداول أرقام (٩) و(١٠) و(١٠).

جدول رقم (۱) نسب الاستخلاص للمقابيس الفرعية (ن – ۱۰۰)

الاستخلاص	المقياس القرمي
+,4£1	١ – الإنهاك النفسي والبدثي
+,YY£	٢ - اللامبالاة وامتطراب العلاقات في السل
*,Y£A	٣ الشعور بانخفاص الكفاءة ومنحف الإنجاز
*,412	\$ - عدم التوافق المهدي واتخفاض قومة للعمل
*,1.1	٥ - المصاحبات الاجتماعية والأسرية

جدول رقم (١٠)

التباين الكلى ونسبة التباين الموامل المستخرجة (ن = ١٠٠)

النسبة الكلية للنباين	نسبة التباين	العوامل للستخرجة
YE, 7V-	٧٤,٦٧٠	1
		۲
		۲

تشير نتائج المجدول رقم (١٠) إلى أن المقاييس الفرعية قد اختزلت بالتحليل العاملي إلى عامل عام واحد فقط، بعزي إليه ما مقداره ٧٤,٦٧٪ من التباين الكلي، ويشير ذلك إلى وجود بعد عام ولحد وراء المقاييس هو بعد الإحتراق النفسي.

جدول رقم (١١)

معاملات ارتباط العامل العام مع مقاييس الإحتراق النفعي الفرعية (ن - ١٠٠)

التشيع حلى العامل العام	للقياس الفرحي
+,41V	١ - الإنهاك النفسي واليدني
+,A#1	٢ - اللامبالاة واخسطواب العلاقات في العمل
•,٨٦#	٣ - الشعور بالنخفاض الكفاءة وضعف الإنجاز
-,4-1	٤ – عدم التوانق للهني واتخفاض قيمة العمل
· , YVA	ه – للصاحبات الاجتماعية والأسرية

وبتدال نتائج الجدول رقم (١١) علي قوة العلاقة بين العامل العام المستحرج وحميع المقاييس الداحلة في التحليل العاملي، حيث ارتفعت الارتباطات عن (٠,٧).

وتعطي النتائج المعروضة سابقاً النقة في البناء الداخلي للمقياس من حيث وحدة الهدف من المقياس (قياس زملة الإحتراق النفسي) مما بطمئن إلى مسلاحية المقياس بهذا الخصوص.

ثالثاً : صدق المقياس

صدق المقياس أو الاختبار Validity يشير إلى مدي فدرة المقياس أو الاختبار على قياسه للحاصية أو الاستعداد أو القدرة أو الظاهرة التي صمم الاختبار أو المقياس لقياسها بالفعل، ونذا يعتبر الصدق من أهم الفصائص التي يجب أن يستمتم بها المقياس أو الاختبار النفسي، وبالدالي أكثر خطوات تقنين الاختبار أهمية، وأدعاها لبذل المهد المطلوب، وإلدقة الولجية القيام بذلك، حتى نظمئن إلى صلاحية المقياس، وإمكانية الاعتماد عليه. ويعتمد البعض على الاكتفاء بدراسة اتساق المقياس، باعتباره دليلاً على صدق المقياس النفسي أو الاختبار، لكنا نعترض على ذلك بأن الاتساق يشير إلي أن بدود المقياس وفقراته وجزئياته تتناسق وتنسق، وتتصافر وتتكامل معاً لقياس شيء واحد؛ على نحو ما رأينا في العديث السابق مباشرة، لكن ما أدرانا أن هذا الشيء الواحد هو على وجه التحديد والإحتراق النفسي المهني، الذي نستهدف قياسه؛ فقنه يكون اعلى حلى المثال الذكاء أو القدرة اللغوية أو مرض الفصام ...، الأمر الذي بازمنا بدراسة للصدق في حد ذانه؛ وليس الإلتفاف حوله، ولدراسة مدي صدق المقياس قمنا بالتالي:

(١) دراسة صنقه الواقعي (صدق الحك الخارجي)؛

ولعل أهم وأوضح وأدق الدراسات عن صدق المقياس أو الاختبار النفسي هو مايعرف بصدق المحك الخارجي أو الواقعي Empirical Validity. فغي هذه الحالة نحصل علي معامل الصدق (أو دليله) عن طريق إيجاد الارتباط (أو العلاقة) بين درجات عينة

للتفنين على المحك الدارجي أو الواقعي ودرجاتهم على المقياس أو الاحتبار الذي نبحث أو فلاختيار الذي نبحث أو فدرس مدي صدقة و فالمحك الواقعي هذا هو أقوي دليل على صدق المقياس أو الاختيار، لأننا نلجاً هنا إلى الواقع لننزن على أساسه مدي صدق المقياس أو الاختيار،

وكان المحك الواقعي لدراستنا هنا هو تقدير المشرفين والإداريين المسلوليس عن مجموعة التقنين Standardization Sample التي اخترناها لنجري عليها الدراسات التقنينية للمقياس. حيث وزعنا علي كل منهم استمارة نشرح لهم فيها مأذا نعني بالإحتراق النفسي المهني، وما هي أهم مظاهره وأعراضه - وأجبناهم عن تساؤلاتهم واستفساراتهم حولها لكي نظمئن إلي فهمهم أما نقصده - ثم طلبنا منهم إعطاء درجة لكل فرد من العاملين الذين يشرفون عليهم أو الذين يعملون تحت رئاستهم؛ حسب مدي انطباق مظاهر وأعراض الإعتراق النفسي المهتي عليه ، ولعنيار أعلي ۲۰ فرداً تنظبق عليهم هذه الأعراض وأقل ۲۰ .

مع العلم أن مستوي تعليم المشرقين أو الرؤساء كان جامعياً. وتأكدنا من فهمهم لمفهوم الإحتراق النفسي وأعراضه. وقد تمت طمأنتهم علي أن الهدف من نلك العملية كان لأغراض البحث العلمي فقط، وأن ما يقومون به من تقييم هو محل سرية تامة، وقد كان عدد مرتفعي الإحتراق التفسي التين وقعوا منمن دراستنا هذه ١٨ فرداً، وفئة منخفضي الإحتراق المعلب القروق بين متوسطي درجات المجموعتين علي مقياس الإحتراق الافري المابق إجابتهم عليه صمن عينة التقنين والنعرف علي دلالة الفروق باستحدام معادلة على دلالة الفروق باستحدام معادلة على دلالة الفروق باستحدام معادلة على دلالة الفروق باستحدام معادلة المفري رقم (١٢).

جدول رقم (١٢) للفروق بين المرتفعين والمنخفضين في المحك الخارجي على المقياس الكلي الإحتراق النفسي

ורקונ	قپمة (ت)		مجموعة (ن=		مجموعة ا (ن =	المقياس
		ع	٢	ع	٢]
1,4141	18,11	¥٣,0	7-2,7	۹,۸٤	11	للاسيساس المكساسي للإحساس للإحساسي الطسي

وهكذا؛ توضح النتائج المعروضة في جدول رقم (١٧) صدق المحك الخارجي الواقعي حيث أشارت نتائج المقارنة بين المجموعتين إلي وجود فروق دالة بين مجموعة المنخفضين (حسب تقييم المشرفين) ومجموعة المرتفعين (حسب تقييم نفس المشرفين) في مدرسط الدرجة الكلية المقياس الإحتراق النفسي عند كل مجموعة منهماء إذ بلغت قيمة ت (١٨,١١) وهي دالة عند مستوي شك (١٠٠٠)، وتظهر نتائج المحك الخارجي الصدق الراقعي لمقياس الإحتراق النفسي بشكل مرتفع وواضح، هنا؛ ويعتبر الصدق الواقعي أهم أبواع صدق الاختبار النفسي ذلك أن الوقائع الخارجية إذا ما أثبتت صدق الاحتبار كان هذا أفضل دليل على صملاحيته القياس، فالمحكات التي يمكن أن بمثل الاستعداد أو الخاصية

الني وصع الاختبار (أو المقياس) لقياسها، تعتبر أفصل ميزان لتقدير مدي صدق الاحتبار (أو المقياس). (فرج عبد القادر طه، ٢٠٠٩، ص ٤٦٠).

(٢) دراسة صلقه التمييزي:

كان الهدف من دراسة الصدق التمييزي للمقياس هو التعرف على قدرة المقياس على التمييز بين مجموعات الدرجات المختلفة، ويعرف أحياناً بصدق المجموعات الطرفية للمقياس، ولبحث صدق المقياس (الاختبار) التمييزي قسمنا درجات عينة التقنين (١٠٠ فرد) إلى إرباعيات، وقارنا بين درجات الأفراد بعد بداية الإرباعي الأعلى (الرابع) جاتهم قبل نهاية الإرباعي الأدني (الأول) من حيث متوسطاتهما على درجات المقياس (الكلي) ؛ مع استخدام معادلة T.Test في تلك المقارنة، كما هو موضع بجدول رقم (١٤)، وجدول رقم (١٤).

جدول رقم (١٢) الإرباعيات والدرجات المقابلة لها في عينة التقدين على مقياس الإحتراق النفس (ن - ١٠٠)

الدرجة	المثين	المند
47,10	1.	الإرباعي
1.7, 1.	Y• '	
111,70	Ye	الأدثى
119,80	17.	
114,41	£-	
144,00	٥٠	[
107, **	٦٠	
177,70	٧٠	
۱۷۰,۷٥	٧٥	الإرباص
144, 4.	Α•	
Y10,A1	4+	الأعلى

ويظهر الجدول رقم (١٣) أن درجات الأفراد علي الإرباعي الأول تنتهي عند الدرجة الدرجة وعددهم (٢٥) فردا، بينما تبدأ درجات الإرباعي الأعلى من ١٧١ درجة فأعلي وعدد أفراده (٢٥) فرداً، ويظهر الجدول رقم (١٤) نتائج المقارنة بين متوسطي هاتين المجموعاتين،

جدول رقم (12) المقارقة بين متوسطي الأفراد بالإرباعي الأعلى والإرباعي الأدنى في الإحتراق النفسي

الدلالة	قيمة (ت)	الأعلى	مجموعة الإرباعي (ن =	الأدني	مجموعة ا الإرباعو (ن =	المقياس
		٤	٢	٤	٢]
- , · · · ;	YY,70	*1,1	Y-V,A	11,17	۹۸,٦	للقسياس السكسلس اللإحسسراق التفسي

يوصح الجدول رقم (١٤) انقدرة النمييزية الجيدة لمقياس الإحتراق النفسي بين مجموعات الدرجات الطرفية عليه. حيث بلغت فيمة ت (٢٢,٦٥) وهي قيمة تصل دلالتها إلى (٢٠٠١)، مما يشير إلى صدق تمييزي مرتفع إلى حد كبير.

وهكذا يتأيد لنا مستري الصدق المرتفع لمقياس الإحتراق النفسي المهني بدراستين في صدقه، درن الاكتفاء بواحدة، حيث أيدت كل منهما الأخري، مما يزيد ثقتنا في صدقه.

فإذا أضفنا إلى ذلك المستوي المرتفع لاتساق المقياس، كما عرضنا سابقًا، يتأيد أكثر وأكثر صدق المقياس، في ضوء ما ذكرناه سابقًا عن أن الاتساق لابعد مؤشراً على الصدق إلا بعد الإطمئنان إلى صدق المقياس بأساليب أخري.

رابعاء ثبات المقياس

قمنا لدراسة مدي ثبات المقياس بما يلي:

(١) حساب الثبات Reliability بطريقة معلالة ألفاكرونباخ،

استخدمنا معادلة ألفا كرونباخ (Alpha (Cronbach لكل من المقباس الكلي والمقاييس الفرعية ، والجدول رقم (١٥) يوضح نتيجة هذه الدراسة .

جدول رقم (١٥) قيم معاملات ألفا لمقابيس الإحتراق النفسي (ن = ١٠٠)

قيمة ألفا	مدداليتود	القياس
٠,٨٩٧	Th	١ - الإنهاك النفسي والبدني
+,111	١٠.	٢ - اللامبالاة واضطراب الملاقات في العمل
-,٧4٧	١٠.	٣ - الشعور بالنخفاض الكفامة وضعف الإنجاز
*,748	10	 ٤ - عدم التوانق للهني وانخضاض ثيمة العمل
٠,٧٨	3	٥ - للصاحبات الاجتماعية والأسرية
*,404	7.7	للقياس الكلي للإحتراق الغسي

ونظهر ننائج الجدول رقم (١٥) نعنع المقياس بدرجة جيدة من الثنات كم يقاس بمعادلة ألفا كررنباخ؛ حيث بلغت قيمة ألفا للمقياس الكلي (٠,٩٥٣) وهي قيمة مرتفعة تدل علي مستري ثبات مرتفع. كما تراوحت قيمة ألفا للأبعاد (المقاييس الفرعبة) ما بير (٠,٦٨٨) إلى (٠,٨٩٧) وهي قيم جيدة تشير إلى مستري مطمئن من الثنات.

(٢)حساب الثيات بطريقة التجرَّنة النصفية :

كما استخدمنا أيضاً أساوب النجزئة النضفية Spilt-Half مع تصحيح الطول بمعادلة سبيرمان- برارن للإطمئنان علي ثبات المقياس، ويظهر للجدول رقم (١٧) نتائج النجرئة النصفية للمقياس،

جدول رقم (١٦) معاملات النجزئة النصفية لمقاييس الإحتراق النفسي (ن = ١٠٠)

-,414	القيمة	الجزء الأول حدد الينود (٣١)	T. Interference			
•,414	القيمة	الجزء الثاني حدد البتود (۲۱)	تيمة ألفا للجزأين			
٠,٨١٧		الارتباط بين جزئي الاختبار				
-,844	بان – براون	ليمة الأرتباط مع تصحيح الطول بمعادلة سييرمان - براون				

ومن الجدول رقم (13) يتصنح أيضاً ازتفاع مستوي ثبات مقياس الإحتراق النفسي إلي حد كبير. وهكذا يتبين الثبات المرتفع للمقياس من دراستين مختلفتين؛ مما يطمئننا أكثر، ويرفع مستوي للثقة فيه.

خامسا ، تعليمات المقياس وفقراته

فيما يلي مجموعة من العبارات التي تتناول بعض أفكارك ومشاعرك نحو عملك. أمام كل عبارة خمسة اختيارات بدءًا من لا تنطبق علي أبدا؛ وحتي تنطبق علي دائماً، والمرجو هو تحديد إلي أي مدي تنطبق عليك كل عبارة بوضع علامة (X) تحت الاختيار الأقرب لك أمام العبارة المعينة، وتأكد من أنك لم تترك عبارة بدون وضع علامة أمامها.

ليست هناك اختيارات صحيحة وأخري خاطئة، فالصحيح هو ما يعبر عن رأيك بصدق، وتأكد أن أجابتك سنظل سرية. وستستخدم فقط في أغراض البحث العلمي.

قنطيق دائما (٥)	تنطيق غالبا (t)	تَنطبق احیانا (۲)	تنطبق بادرا (۲)	لائتطبق أبلا (۱)	العبارة	مسلس
					أسبحت سريع القضب من مشكلات العمل التى تقابلنى	4
					عادةم أهند بتركعملى	٧
					ألاغير راضعن حباتى	٧
					ارى أن ما حصل عليه من عملى قليل	ŧ
	_	,			أسبحت سهل الاستثارة والقضب من زملالي بالعمل	٥
	•				كثيرمن مثلكلى النفسية سبيها عملى العالى	4
					أرى أنش لم أنجرَ شَيئًا ذا قيمة في عملي الحالي	٧
					أحب المصول على اجازات طويلة من عملي	٨
					أكثرمن التظرفى انسعة منعجلا نهاية يوم العمل	4
					أعلنىمزالارق	1.
					أشعر بالياس من نوعية عملي	11
					أعانى بصورة متزيلة من اضطرابات وأمراض بلذية	۱۳
					معظم أفكارى عن عملى الحالي سليبة	۱۳
					مز تعمل مصم بقنرون إنتاجي ومجهودي في العمل	1\$

		لاقتطيق	أتطيق	تنطيق	تنطيق	تتطبق
مسلمل	العبارة	ᄖ	فلحرا	اخطقا	ليالة	دانما
<u></u>		(1)	(T)	(4)	(1)	(0)
15	بشابِعَتَى انْعَمَلَى تَقَيِلُ عَلَى مِنْ (قَاحِيةُ الْمُسْمِ ةُ					
11	اسبعت أكثر كدتو حرقامتنا تسلمت عملها لحللي					
19	فامتشايق من عملي				-	
14	أرى تنى محبب لآمال كأيوهين حولي					
14	لتعر بالتعب عندة يسهن التوموشوري بهواجهة يوم عمل آخر					
₹.	الزوان السيسان والهرورات الكامه فلتطل من قاصلي على أناء عبدلي بمدورة حسنة					
۲i	<u>نْفعر بِصُيق طَى يَوم الععلى اللاول من كال أسهوع</u>					
**	<u>تشعر كأننى قد الترت كل صمحتى في العمل دون فائد د</u>					
11	يجعلس عملى هذا اخشى الإصابات بأمواض مرّمنة أو خطيرة					
34	فابل كثيرا من مشكلات العمل بالمخرية والتهكم					
76	لَوُثُرُ حِيَاتَى لِلْهِنَوَةَ لَأَنْهِ وَصِينًا عَلَى بِشَهِةَ جِوَكُ بِحِيَاتَى الأَخْرَى					
٦	مستوى أدائي في العمل غير مرض بالشعبة في					
19	أشعر أن عملى تيس نه قيمة					
YA	أعمىكثيرا تكنء اضيتره قلايل					
14	أشعران عملى العالى كليعتحثى واقطبح إليك					
44	أخلت نفس كثيرا يتراكعهان الحالي			}		
*1	أسبحت أكثر توترا بسيبهملي					
रर	قشعر بأنى أكردعملى					1
TT	أتعان بشك وربية مجالا أكراد في عملي					
4.5	قدخل في صراعات كثيرة في عملي					
TO	أعانى أحيانا مركثرة النوم					
T.	ضعفت رغبتى في تابائترة الجمعية متذ لتستعن في عملي هذا					
174	أسبحت ارى أفرد عائاتي وأصد هُلْن القريين أكل مما أعتدت عليه					
YA.	أنابطي في افجاز المعل					
77	اشكو كثيرا من عملي الخالي					

مسلسل	العبارة	لائتمايق اددا (۱)	تنطیق تادرا (۲)	ئىطىق أحباثا (۲)	<u>ئنطىق</u> ئالد (1)	تَنطَيق : دائما (۵)
į.	أشعر بالنعب بسرعة من العمل					
٤١	بتعيبى التعامل مع الناس			!		
£Y	اشعر بأننى في للؤسسة الخطأاو الوطيعة الخطأ					
24	اسرتى عبر رافية عن عملى الطالى					
28	أعتقد أننى اسبحت أقل عهارة في عملي					
20	اشعر انتى مقبب ثقتى في كفاءتي الكينية					
25	يبوعملىتاف					
44	ضعف مستوى أبائي لكثرة ضغوط العمل					
£A.	من أعمل معهم لا يتعاسون بصورة لانقة مع بعضهم البعض					
44	أرغب في تغيير عبني					
٥٠	قنت قدراني علي تاسل النكات التي تقائر علي					
01	أجد ثفسي ضائقا بعملى					
٥٢	لا تنوح في الأفق أي فرمدة للترقي في عملي الحالي					
٥٣	ۻ۫ڡؙۊۄڋٳۮڶڕ؋ٙ۩ڡؠڸۺۮۑڎ؋ػؽۥ <mark>ڷڎڿڒ۩ڡؠڶؠۮڿٵ</mark> ڂ					
42	بسبب الشفالي في العمل لا أجد الوقت القيام بكثير من فوري الطاعد					
00	أشعر بالنان يسرعة أبتناء العمل					
63	فقنت أندرتى على مباعدة الأخرين وعلى مشاكتهم					
OY	أعتقد ألي مأستبر في عملي هذا افترة طويلة					
04	أرى أن زولائي في المعلى لا يقدرونني					
64	ارى أن رؤملني في العمل لا يقدرونني					
1+	اشعرانني فد وتترت مهنة غير مناسية لي					
*11	تؤثر مفاعرى عن العمل على حياتى الخاصة					
14	كثير)ما فسى التعليمات المقاصة يعملي					

سادساً: معايير المقياس

(أولاً) المتوسطات(م) والانحرافات للعيارية (ع):

تم استخراج المتوسطات والانحرافات المعبارية للمقباس من خلال تطبيقه علي عينة من العاملين في مجتمعين من مجتمعات العمل الصناعي هما العمل بصناعة النسيج، والعمل بمصنع الإلكترونيات، كما أستخرجت المتوسطات الحسابية والانحرافات المعبارية لكل من الذكور والإناث.

والجدولان؛ رقم (١٧) ورقم (١٨) يومنعان النتائج المختلفة لهذه الدراسة.

جدول رقم (١٧) المتوسطات الحسابية والانحرافات المعارية لكل من العاملين بصناعة النسيج والعاملين بالإلكترونيات على الإحتراق النفسي

. المقياس	مجموعة النسيج (ن = ١٩٠)		مجموحة الإ	المكترونيات
	٢	٤	٢	٤
الإتهاك النفسى والبدنى	AT,Y	17,1	17,+7	14,4
اللامبالاة واضطراب العلاقات في العمل	17,1	٧,٢	Y1,%	۲,۰۳
الشمور بانخفاض الكفاءة وخبعف الإنجاز	YY,£	٧,4	14,4	٦,٤
حدم التوافق المهنى وانخفاض قيمة العمل	٤٠,٧	11,7	ro, £	4,1
للعباحبات الاجتماعية والأسرية	17,-0	4,4	1,1	1,7
للقياس الكلى للإحتراق للتقسي	101,7	11,1	1177,4	WY, Y

جدول رقم (١٨) المتوسطات الحسابية والانحراقات للمعيارية لكل من الذكور والإناث

	سعمومة الذكور (ن = ١٥٨)		مجموعة الإناث (ن٥٧٠	
المقياس	٢	٤.	۴	٤
الإتهاك التفسى والبسني	91,T	١٧,٤	*7,7	13,+3
اللابالاة واضطراب العلاقات فى العمل	17,-1	٧,١	48,-9	٧,٠٤
الشعور بالنخاض الكفاءة وضعف الإنجاز	41,4	٧,٤	14,4	۸٫۴
حنم ألتوافق للهنى والشخفاض قيمة العمل	£-,A	11,0	ΨA, £	1-,1
للمناحبات الاجتماعية والأمرية	11,71	٤,١	11,4	۴,۸
للقياس الكلي للإحتراق التقسي	184,4	41,0	100,17	Ψ=,£

(ثانياً) معاييراللرجات التائية،

تعتبر الدرجات المعيارية المختلفة أفصنل أنواع المعابير عموماً؛ لأنها تصلح الكافة أنواع المقابيس والاختبارات؛ كما أن لها ميزة كبري تتفرق بها علي كافة أنواع المعابير الأخري؛ تلك هي تساري وحداتها.

وقد فضلنا لمقياسنا هذا الاستعانة بالدرجات النائية T-Score باعتبارها نوعاً من أنواع الدرجات المعبارية المفضلة؛ وهي عبارة عن درجات معبارية معدلة متوسطها الافتراضي ٥٠ وانحرافها المعباري الافتراضي ١٠ واستخرجت الدرجات النائية من نطبيق الاختبار علي عينة من عمال الصناعة وعددهم ٢٤٥ عاملاً بعجالي النسيج والإلكترونيات (عينة التنقيس) - والجدول رقم (١٩) يوضح الدرجات الغام للمقياس الكلي والدرجات التائية المقابلة لها.

جدول رقم (١٩) معايير مقياس الإحتراق النفسي المهني (الكلي) الدرجات للضلم ومايقابلها من درجات تاثية

1	الدرجة ابتائية	الدرجة الخام
į	74	1-1
	714	1-4
	٤٠	1-8
	٤٠	1+4
_	£ • .	111
Ī	į.	111
	£1	111
	٤١	115
_	£3	331
Ū	£1 }	110
	٤٣.	113
	EY	117
	٤٣	114
	٤٢	554
$\begin{bmatrix} & & & & & & & & & & & & & & & & & & &$	٤٣	37+
	i٣	171
	٤٢	177
Ĺ	٤٣	117
	tŧ	371
	ŧŧ	140
	11	177
	ŧŧ	W

الدرحة التائية	الدرجة الخام
71	3A
78	λo
4.6	Α٦
71	AY
40	AA
To	A4
70	(-
۳٥.	41
77	44
* 1	417
רז	18
7"1	10
177	41
TV	47
77	4.4
77	11
TA	144
۳۸	1-1
YA.	1-1
YA	1.1
74	1+8
71	1-0

الدرجة الناتية	الدرجة اخام
YA	77
YA	7.4
. 44	71
74	. 50
74	7.7
74	٦٧
74	7.8
7.	44
4.	٧٠
۳٠	٧١
7" -	٧٢
41	٧٣
771	V1
71	٧a
77	٧٦
77	VY
77	٧٨
TT	٧٩
77	٨٠
44	۸۱
77	٨٢
77	٨٣

تابع جدول رقم (۱۹)

الدرحة التائية	للدرجة الحام
aV	171
٥٧	177
٥٧	174
۸۰	174
۵۸	3.4+
٥٨	141
۵۸	144
64	144
٥٩	١٨٤
٥٩	1/10
۵۹	۱۸٦
٦.	١٨٧
٩٠	144
1.	1/4
٦٠	14+
71	141
71	147
41	147
41	148
7.7	190
77	197
77	197
77	144
יור ייי	199

أسرجة التائية	الدرجة الخام
el	107
a1	701
31	105
эΥ	100
9₹	707
gT	107
97	1 <i>0</i> A
970	104
76	17-
517	171
٥٣	111
at	175
at .	176
at	174
at	177
94	127
aa	11/4
40	174
50	17-
67	171
a*.	174
٥٦	۱۷۳
٥-,	172
ργ	170

A A A A	الدرجة افتائية	الدرحة الحاء
\$0	10	144
141	50	174
171	10	14.
771 73 671 73 671 73 671 73 771 74 771 74 771 74 771 74 771 74 771 74 771 74 771 74 771 74 771 77 771 77 771 77 771 77 771 77 771 77 771 77 771 77 771 77 771 77 771 77 771 77 771 77 771 77 771 77 771 77 771 77 771 77 771 77 771 77 771 77 771 77 771 77 771 77 771 77	to	141
171	٤٦	۱۳۲
771 72 72 771 72 771 72 771 72 72 72 72 72 72 72 72 72 72 72 72 72	13	177
170 2V 171 2V 171 2V 177 2V 177 2V 177 2V 181 2A 181 181 181 182 183 184 185 184 185 187 187 187 187 187 187 187 187 187 187	£1	171
\$\frac{\varphi \varphi \varphi}{\varphi \varphi \varph		170
2V 17A 2V 174 2V 174 2A 161 2A 167 2A 167 2A 166 2A 166 2A 166 2A 167 2A 167 2A 160 2A	٤٧	171
1971 V3 131 A3 131 A3 131 A3 131 A3 131 P3 131 P	٤٧	177
-37 A3	٤٧	1 የተለ
721 A2 721 A3 721 A3 721 A3 721 P3 721 P3 721 P2 721 P2 721 P2 721 P2 731 P2 731 P2	٤٧	1774
721 A3 721 A3 721 P3 721 P3 731 P3 731 P3 731 P3	٤٨	18-
721 A3 721 A3 331 P3 031 P3 731 P3 731 P3 731 -0	1/1	1 8 1
\$\$1 P\$ \$4 \\$0 \$7 \\$1 P\$ \$4 \\$2 \\$2 \\$2 \\$2 \\$2 \\$2 \\$2 \\$2 \\$2 \\$2		117
7\$1 P\$ 7\$1 P\$ 7\$1 P\$ 7\$1 P\$ 7\$1 -0	٤٨	147
140 P\$ 157 P\$ 1587 P\$. 59	168
V3/ P3 N3/ -0 P3/ -0	'	140
0- 16A 0- 169	14	ነደፕ
0- 164	54	1 £ Y
0- 10-		YEA
	0.	169
01 141	0.	\0.
	01	141

تابع جدول رقم (١٩)

الدرجة التائية	الدرجة الحام
٧a	A37
٧٠	719
73	Y0.
V1	701
٧٦	707
γt	7.0
YY	. 701
VV	You
٧٧	Yel
YY	Yev
٧٨	YOA
٧٨	704
VA	371
YA	771
V1	717
V4	777
¥4	77.5
V4	770
۸٠	711
۸٠	777
۸٠.	AFY
Α-	714
Al	77-
۸۱	771

للرجة التائية	الدرجة اقتام
49	TTE
19	770
γ.	777
٧٠	YYY
٧٠	AYY
٧٠	444
V1	44.
٧١	1771
٧١.	777
٧١	HALL.
٧٢	Y Y 4
VY	770
YT	****
VY	זיי
٧٣	TTA
٧٣	የተሳ
٧٣	71-
YT	741
Y£	Y£Y
Y£	727
3.4	711
Yž	Yža
Vο	YET
Υa	TEV

	الدرجة التائية	الدرجة الحام
	74	۲.,
í	77	Y - 1
3	715	7 - 7
	7.6	۲۰۳
	71	Y - 1
	75	4-0
	38	4-4
	70	7.4
ſ	70	Y-A
	7.0	4-4
	7,4	71+
ï	17	411
	11	717
	77	717
	*1	418
	77	710
	77	717
iL	17	*17
	14	414
	3A	719
	٦٨ -	77.
	٦A	773
	14	777
	71	777
		·

تابع جدول رقم (١٩)

الدرجة المتائية	الدرسة استتام
۲۸	797
AY	797
AV	748
AV	740
AV	744
٨٨	747
۸۸	444
	744
AA	7***
٨٩	٧٠١
	4.4
A1	٣٠٣
A٩	TIE
4.	7-0
9.	4-4
4.	۳-۷
4.	٣٠٨
93	4-4
41	7"1"
	-

الدرجة التائية	الدرجة الخام
۸۱	777
A1	777
AY	378
YA	۲۷٥
AY	1773
74.	YVV
A۳	YVA
۸۳	174
۸۳	44.
ΑΥ	TAY
A£	YAY
Λ£	YAY
A£	4×f
, A£	YA4
Ad	7/17
٨٠	YAY
Да	AAY
A٦	PAY
PΑ	44.
ΓA	141
<u> </u>	<u> </u>

مراجعهامة

- ١ -- سهير فهيم الغباشي (٢٠٠١) المشقة النفسية العمل بأقسام الطوارئ الطبية وعلاقتها
 باللياقة النفسية للأطباء، القاهرة، مجلة دراسات نفسية م:١١، (٤) ، ٥٣٧- ١٩٥٠.
- ٢ ريجيو، روناند (١٩٩٩): المدخل إلي علم النفس الصناعي والتنظيمي، ترجمة فارس علمي، دار الشروق، عمان.
- ٣ فرج عبد القادر منه (إشراف) (٢٠٠٩) مرسوعة علم النفس والتحليل النفسي، الطبعة الرابعة، القاهرة، مكتبة الأنجلو المصرية.
- Baird, B.S. Stephanie (1999): Vicarious Traumatization, Secondary
 Traumatic Stress, and Burnout in Sexual Assault and Domestic Violence Agency Staff and Volunteers, Thesis Prepared for the Degree of
 Master of Science, University of North Texas.
- Cherniss (1980): Professional Burnout in Human Service Organizations.
 New York: Praeger.
- Bohorquez (2005): Managing Burnout,
 htt://www.hypnosisaudio.com/career_burnout_article.
- Fuertes, Fernando Chacòn and Jiménez, Ma Luisa Vecina (2000): Motivation and Burnout in Volunteerism. Psychology in Spain, Vol.4 No1, 75-81
- Maslach, Ayala & Pines: Why are Israelis Less Burned Out? European Psychologist, Volume 9, Issue 2, June 2004, 69-77.

- Maslach C, Jackson SE. (1981) the Measurement of Experienced burnout. J Occup Behav' 2:99-113.
- 10 Maslach C, Leiter MP (1997). The Truth About Burnout. How Organizations Cause Personal Stress and What to Do About It., Jossey-Bass Publishers, San Francisco, CA.
- Maslach, C., Schaufeli, W.B., & Leiter, M.P. (2001). Job Burnout. Annual Review of Psychology, 52, 397-422.
- 12. Philip, Anu Anna (2004) Coping As a Moderator Variable in The Relationship Between Occupational Stressors and Burnout Amongst Psychologists. Magister Scientae (Counselling Psychology), Faculty of Humanities, University of the Free State, South Africa.
- Pines, A. and E. Aronson (1988). Career Burnout: Causes and Cures.
 The Free Press, New York.
- 14. Tone, Siw (2002): Burnout among people Working with intellectually disabled persons: a theory update and an example, Scand J Caring Sci; 2002; 16: 272-279.

مقياس الإحتراق النفسى المهنى

كراسة الاجابة

إعداد

و الدكتير السيد الصطفي راغب

الكتور فرجعبدالقادرطه



كراس تسجيل إجابة لقياس [ح.م]

إعداد

اللكتور فرجعبد القادرطه و اللكتور السيد مصطفى راغب

فيما بلي مجموعة من العبارات التي تتناول بعض أفكارك ومشاعرك نحو عملك. أمام كل عبارة خمسة اختيارات بدءاً من لا تنطبق علي أبداً؛ وحتي تنطبق علي دائماً. والمرجو هو تحديد إلي أي مدي تنطبق عليك كل عبارة بوضع علامة (X) تحت الاختيار الأقرب الك أمام العبارة العبنة، وتأكد من أنك لم تترك عبارة بدون وضع علامة أمامها.

ايست هناك اختيارات صحيحة وأخري خاطئة، فالصحيح هو ما يعبر عن رأيك بصدق، وتأكد أن أجابتك سنظل سرية وستستخدم فقط في أغراض البحث العلمي.

سلسل	العبارة	لاتنطبق ابدا	تنطبق ئادرا	تنطبق أحياثا	تنطبق غالبًا	تنطبق دائما
1	أسبحت سريح الغضب من مشكلات العمل الني تقابلني					
T	علاة ما أهلد بثر كل غملي					····
۳	فاغيروان عزحيتى					
2	أرى ترما أحصل عليد من عملي قليل					
0	فسيحتصيل الاستثارة والغضب من زملائي بالعمل					
1	كثير من مشاكلي النفسية سبيها عملي الحالي					
Y	أرىفتنى لم أنجر شيثا ذا قيمة طي عملي الحالي					
A	أحبالاهمول على أجازات علويلة من عملي					
٩	اكترمن التظرفي الماعة متحجلانهاية بوم العمل					
1-	تعلقي من الأرق					
11	تشعر ياليفى من نوعية عملي					
11	أعانى بصورة متزايلة من اضطرابات وأمراض ينذية					
17	معظم أفكاري عن عملي الحالي سلبية					
11	من أعمل معهم يقدرون إنتاجي ومجهودي في العمل					\neg

ملحل	العبارة	لائتمايق أيداً	تنطبق فادرا	تتطبق أحياث	تتطبق غالبًا	تتطبق دائما
10	يضايقتى أن عملى ثقيل على من الفاحية الفضية					
11	أسبحت أكثر كآبة وحزنا منذ تسلمت عملى الخالى					
17	أَنَّا مَتَصَّالِينَ مِنْ عَمَلَى					
18	ارى فتنى مخيب لأمال كثير مم <i>ن حو</i> لى					
19	أشعر بالتبب عندقيامي من النوم وشعورى بهواجهة يوم عمل آخر					
¥+	أرى أن السياسات والقرارات الإدارية تقال من الدران على أداد عملي بسورة حسنة					
TI	أشعر بضيق في يوم العمل الأول من كل أسبوع					
**	أشعر كأنتي قد القيت كل صحفى في العمل دون فاشد					
TT	يجعلنى عملى هذا أخشى الإصلية يأمراض مزمنة أو خطيرة					
¥ş	فابل كثيرا من مشكلات العمل بالمحرية والقهكم					
Yd	تؤثر حياتي للهنية تأثيرا سيناعلى بقية جوانب حياتي الأخرى					
П	مستوى أدائى شي العمل غير مرض بالنصبة لي					
17	نشعران عملى ليس له قيمة					
TA	أعمل كثيراً لكن ما فنجز مقايل					
TA	أشعران عملى الحالى لايمنحني مانطمح إليه					
4.	احدث تفسى كثيرا بترك عملى الحالي					
71	أمبحت أكثر توترا بسبب عملي					
TT	أشعر بأنى لكره عملي					
77	أتعامل بشك وريبة دع الأفراد في عملي					
78	فدخل فيصراعك كثيرة فيعملي					
72	أعالى أحياثا من كثرة النوم					
п	فعفت رفيتي في للباشرة الجنسية منذ اشتفات في عملي هذا					
77	أصبحت أرى ففراد عائلتي وأصلقاني القريين أقل مما أعتلت عليه					
TA	أتابطئ في انجاز العمل					
74	نشكو كثيرامن عملى الحانى					

سفسل	العبارة	لالتطبق ابدا	تنطبق ذادرا	تنطبق أحياثا	تنطبق غالبًا	ئىطىق دائما
ŧ.	أشعر بالتعب بسرعة من العمل					
£1	يتمينى التمامل مع الناس					
27	أشعر يأننى في للؤسسة الخطأ أو الوظيفة الخطأ					
27	فبرتى غيررافية عن عملى الحالى					
٤٤	أعتقد أنتى أصبحت أقل مهارة في عملي					
80	أشمر لننى فقنت ثقتى في كفاجتى لثهلية					
27	يبنوعهلىتافها					
27	مُعف مسلوى أد الى لكثرة صَفُوط العمل					
44	من أعمل معهم لا يتعاملون بصورة لانقة مج بعضهم البعض					
25	أرغب في تغيير عملي					
٥.	فنتقدرتى على تعبل النكات التي تقال على					
31	أجد نفسي ضائقا بعملي					
ΔY	لاتاوح في الأطق أي فرصة الترقي في عملي الحالي			1		
70	صَفُوطَ إِدَارِةِ العَمِلِ شَنَجِدَةِ (كَيْ أَيْجَرُ العَمِلِينَجِاح					
92	بسبب الشفال في العدل لا أجد الوقت القيام بالثير من أموري الطعمة					
00	أشعر باللل بسرعة لاثناء اتعمل					
07	القلت قدرتى على مساعدة الآخرين وحل مشاكلهم					
97	أعنقد ائى سايىتمر في عملي هذا افترة طويلة					
24	أرى أن زملالي في العمل لا يقدرونني					
24	أرى أن رؤسائي في العمل لايقدرونتني					
1-	أشر أنتى قد اخترت الهنة غير مناسية لى				-	
11	تؤثر مشاعري عن العمل على حياتى الخاسة					
7.7	كثيراما أنسى التعليمات الخاصة بعملى					



